

# HP Deskjet F4200 All-in-One series

## Installationshandbok

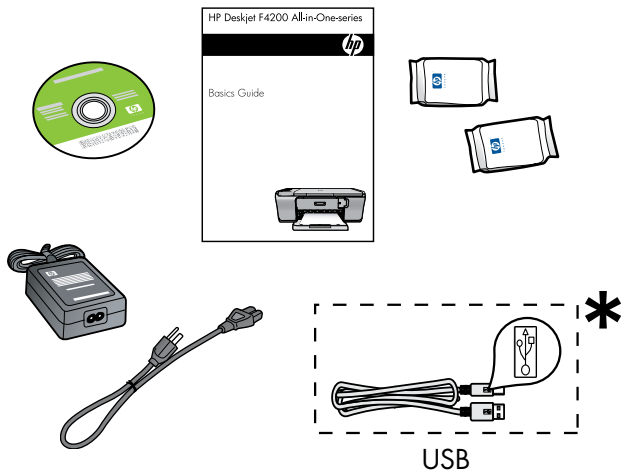
## Installasjonsveiledning

# Asennusopas

## Opsætningsvejledning



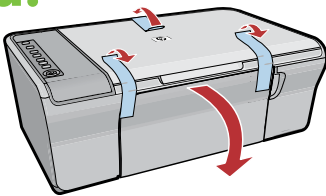
# 1



- SV** Kontrollera innehållet i förpackningen. Innehållet kan variera.  
\* Köp en USB-kabel separat om ingen medföljer.
- FI** Tarkista pakkauksen sisältö. Pakkauksen sisältö voi poiketa kuvasta.  
\* Osta USB-kaapeli erikseen, jos se ei kuulu toimitukseen.
- NO** Kontroller at innholdet i esken stemmer. Innholdet i esken kan variere.  
\* Kjøp en USB-kabel separat hvis den ikke følger med.
- DA** Kontroller kassens indhold. Indholdet kan variere.  
\* Køb et separat USB-kabel, hvis det ikke er inkluderet.

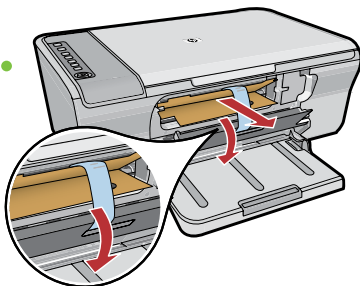
# 2

## a.



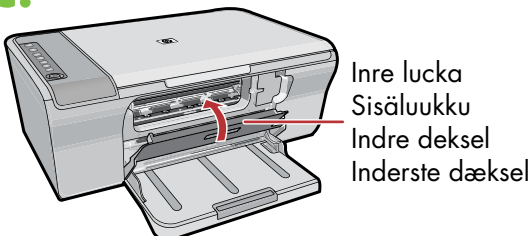
- SV** a. Ta bort teipen.
- FI** a. Irrota teippi.
- NO** a. Fjern teipen.
- DA** a. Fjern tapen.

## b.



- SV** b. Ta bort förpackningsmaterialet.
- FI** b. Irrota pakkausmateriaalit.
- NO** b. Fjern emballasjen.
- DA** b. Fjern emballagen.

## c.



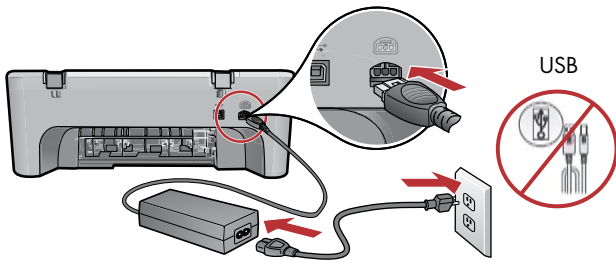
- SV** c. Stäng den inre luckan ordentligt.
- FI** c. Sulje sisäluukku tiukasti.
- NO** c. Lukk det indre dekselet.
- DA** c. Luk det inderste dæksel ordentligt.

**SV** **FI** **NO** **DA**



\*CB656-90062\*

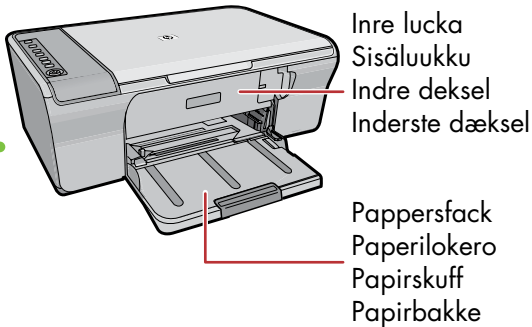
# 3



- (SV) Anslut strömkabeln och adaptern.
- (FI) Liitä virtajohto ja verkkolaite.
- (NO) Koble til strømledningen og adaptren.
- (DA) Tilslut netledningen og adaptren.

# 4

a.

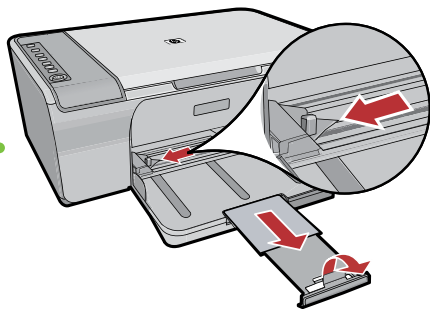


Inre lucka  
Sisäluukku  
Indre deksel  
Inderste dæksel

Pappersfack  
Paperilokero  
Papirskuff  
Papirbakke

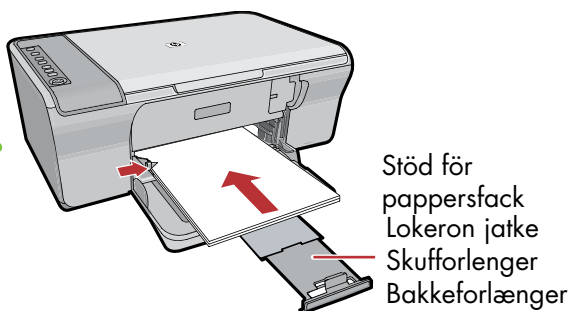
- (SV) a. Se till att pappersfacket är öppet och den inre luckan stängd.
- (FI) a. Varmista, että paperilokero on avattu ja sisäluukku on suljettu.
- (NO) a. Kontroller at papirskuffen er åpen, og at det indre dekselet er lukket.
- (DA) a. Kontroller, at papirbakken er åben, og det inderste dæksel er lukket.

b.



- (SV) b. Dra ut stödet för pappersfacket och kontrollera att pappersledaren för bredd är fullt utdragen.
- (FI) b. Vedä lokeron jatke ulos ja varmista, että paperin leveysohjain on uloimmassa asennossaan.
- (NO) b. Trekk ut skufforlengeren, og kontroller at papirbreddeskinnen er i ytterste posisjon.
- (DA) b. Træk bakkeforlænger ud, og kontroller, at papirbreddestyret er placeret i den yderste position.

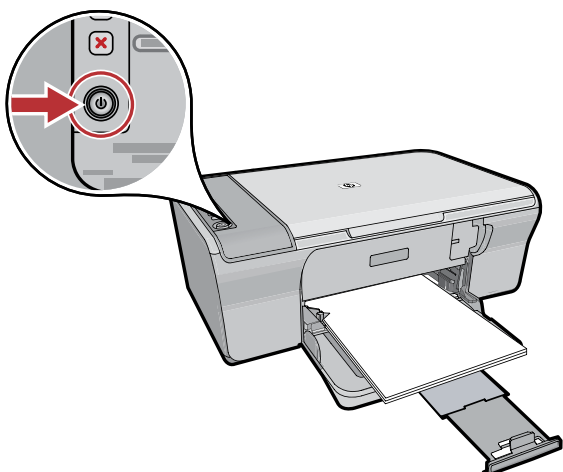
c.







Stöd för pappersfack  
Lokeron jatke  
Skufforlænger  
Bakkeforlænger

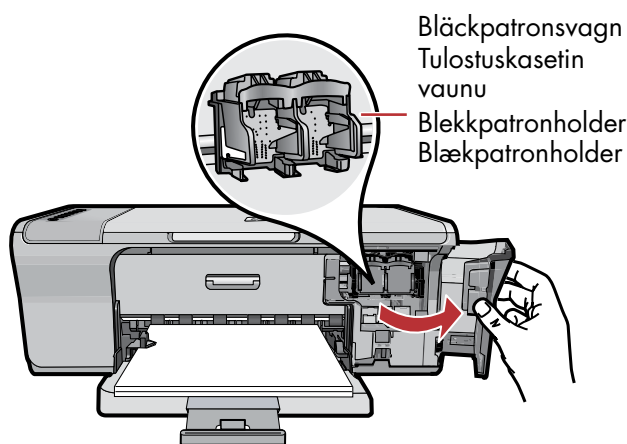
- (SV) c. Fyll på vanligt vitt papper.  
**WARNING!** Tryck inte in papper för långt i facket.
- (FI) c. Lisää laitteeseen tavallista valkoista paperia.  
**VAROITUS:** Älä pakota paperia liian pitkälle lokeroon.
- (NO) c. Legg i vanlig hvitt papir.  
**FORSIKTIG:** Ikke tving papiret for langt inn i skuffen.
- (DA) c. Ilæg almindeligt hvidt papir.  
**FORSIGTIG:** Pres ikke papiret for langt ind i bakken.

# 5



- SV** Tryck på  (strömknappen).  
**Obs!** Mer information om knapparna på kontrollpanelen finns i den **grundläggande handboken**.
- FI** Paina  (**Virtapainike**).  
**Huomaa:** Lisätietoja ohjauspaneelin painikkeista on **peruskäyttöoppaassa**.
- NO** Trykk på  (**På**-knappen).  
**Merk:** Hvis du ønsker mer informasjon om knappene på kontrollpanelet, kan du se **Grunnleggende veiledning**.
- DA** Tryk på  (Tænd/sluk-knappen).  
**Bemærk!** Se den **Grundlæggende vejledning**, hvis du vil vide mere om knapperne på kontrolpanelet.

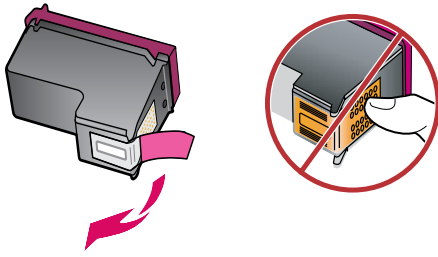
# 6



- SV** Öppna bläckpatronsluckan. Vänta tills bläckpatronen rör sig till produktens högra sida.  
**Obs!** Ta ur strömkabeln om bläckpatronen inte rör sig. Ta bort all tejp och allt förpackningsmaterial, se steg 2. Anslut strömkabeln igen och slå på produkten.
- FI** Avaa tulostuskasettien suojakansi. Odota, kunnes tulostuskasetin vaunu on siirtynyt laitteen oikealle puolelle.  
**Huomaa:** Jos vaunu ei liiku, irrota laite verkosta. Irrota kaikki teipit ja pakkausmateriaalit vaiheen 2 mukaisesti. Kytke virtajohto uudelleen verkkoon ja käynnistä laite.
- NO** Åpne blekkpatrondekselet. Vent til blekkpatronholderen flytter seg til høyre på produktet.  
**Merk:** Hvis holderen ikke flytter seg, kobler du fra produktet. Fjern all teip og emballasje, se punkt 2. Koble til strømledningen på nytt, og slå på produktet.
- DA** Åbn dækslet til blækpatronerne. Vent, til blækpatronholderen flyttes over i højre side.  
**Bemærk!** Hvis holderen ikke flyttes, skal du slukke enheden. Fjern al tape og emballage, se trin 2. Tilslut netledningen, og tænd for enheden igen.

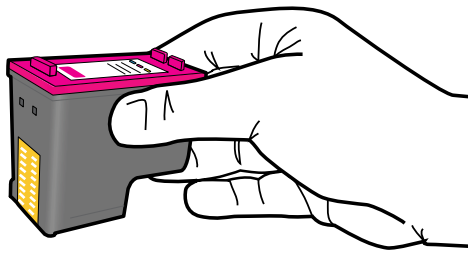
## 7

a.



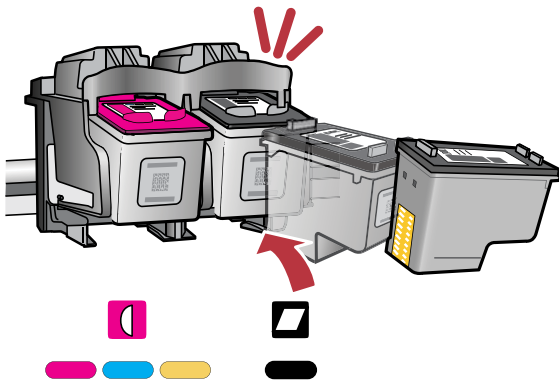
- (SV) a. Ta bort teipen från båda bläckpatronerna.  
 (FI) a. Irrota teippi molemmista kaseteista.  
 (NO) a. Fjern teipen fra begge blekkpatronene.  
 (DA) a. Fjern tapen fra begge blækpatroner.

b.



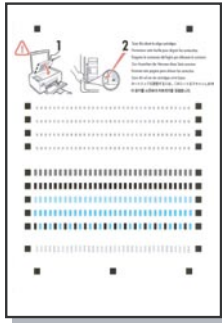
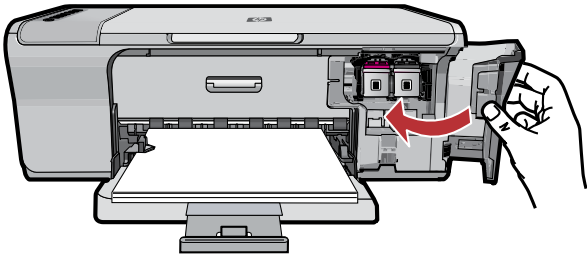
- (SV) b. Håll bläckpatronerna med HP-logotypen uppåt.  
 (FI) b. Tartu kasetteihin niin, että HP-tarra on ylöspäin.  
 (NO) b. Hold blekkpatronene med HP-logoen vendt oppover.  
 (DA) b. Hold blækpatronerne, så HP-etiketten vender opad.

c.



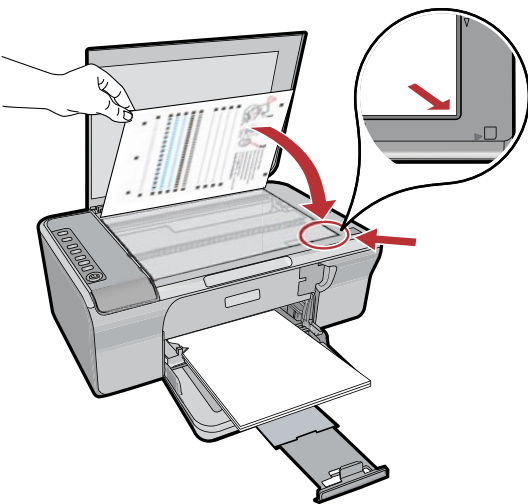
- (SV) c. Vinkla bläckpatronen lite uppåt och sätt i den i vagnen, enligt vad som visas på bilden. Sätt i **bläckpatronen med tre färger** i den **vänstra hållaren** och den **svarta bläckpatronen** i den **högra hållaren**. Tryck in bläckpatronerna tills de **snäpper på plats**.
- (FI) c. Työnnä tulostuskasetti vaunuun hieman vinossa kulmassa kuvan osoittamalla tavalla. Aseta **kolmivärinen kasetti vasempaan paikkaan** ja **musta kasetti oikeaan paikkaan**. Paina kasetteja **voimakkaasti**, kunnes ne **napsahtavat paikoilleen**.
- (NO) c. Sett blekkpatronen inn i holderen vendt svakt oppover, som vist på bildet. **Trefargerspatronen** settes i det **venstre sporet**, og den **svarte patronen** i det høyre. Skyv blekkpatronene inn med et **fast trykk** til de **klikker på plass**.
- (DA) c. Indsæt blækpatronen skråt ned i holderen, som vist på billedet. Sæt den **trefarvede blækpatron** i den **venstre holder** og den **sorte blækpatron** i den **højre holder**. Skub blækpatronerne **helt ind**, indtil de **klikker på plads**.

# 8



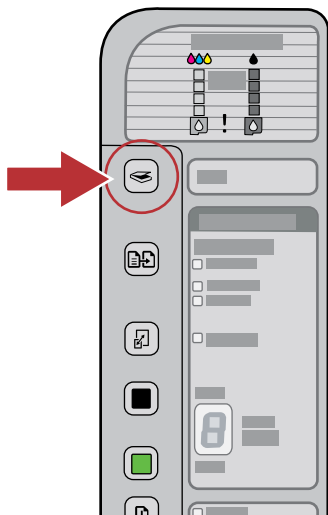
- (SV) Stäng bläckpatronsluckan. Vänta tills en inriktningssida skrivs ut.
- (FI) Sulje tulostuskasettien suojakansi. Odota, kunnes laite on tulostanut kohdistussivun.
- (NO) Lukk blekkpatrondekselet. Vent til produktet skriver ut en justeringsside.
- (DA) Luk dækslet til blækpatronerne. Vent, mens justeringssiden udskrives.





# 9



- (SV) När inriktningssidan har skrivits ut lägger du den med framsidan nedåt på glaset enligt bilden. Stäng locket.
- (FI) Kun kohdistussivu on tulostunut, aseta se kuvapuoli alaspäin kuvan osoittamalla tavalla. Sulje kansi.
- (NO) Når justeringssiden er skrevet ut, plasserer du den med utskriftssiden ned på glassplaten, som vist på bildet. Lukk dekelet.
- (DA) Når justeringssiden er udskrevet, skal du placere den med forsiden nedad som vist på billedet. Luk låget.

# 10



- (SV) Tryck på  (skanningsknappen) för att slutföra inriktningen. Inriktningprocessen tar tio sekunder.
- (FI) Suorita kohdistus loppuun painamalla  (Skannauspainike). Kohdistuksen suorittaminen kestää 10 sekuntia.
- (NO) Trykk på  (**Skann**-knappen) for å fullføre justeringen. Justeringen tar ti sekunder.
- (DA) Tryk på  (knappen **Scan**) for at udføre justeringen. Justeringsprocessen tager ti sekunder.

# 11a Windows:



SV

**Windows:** Sätt i CD-skivan med programvaran för produkten i datorn när den har startats upp. Vänta tills startbilden visas på datorn. Det kan ta några sekunder.

**VIKTIGT!** Om startbilden inte visas dubbelklickar du på Den här datorn, **CD-ROM**-ikonen med HP-logotypen och sedan på **setup.exe**.

FI

**Windows:** Aseta ohjelmisto-CD-levy tietokoneeseen sen jälkeen, kun tietokoneeseen on kytketty virta ja se on käynnistynyt. Odota, kunnes tietokoneen aloitusnäyttö avautuu. Tämä voi kestää muutaman sekunnin.

**TÄRKEÄÄ:** Jos aloitusnäyttö ei avaudu, kaksoisnapsauta **Oma tietokone** -kuvaketta, kaksoisnapsauta **CD-ROM**-kuvaketta, jossa on HP-logo, ja kaksoisnapsauta sitten **setup.exe**-kuvaketta.

NO

**Windows:** Sett programvare-CDen for produktet inn i datamaskinen etter at den er slått på og har startet. Vent til oppstartskjermbildet vises på datamaskinen. Dette kan ta flere sekunder.

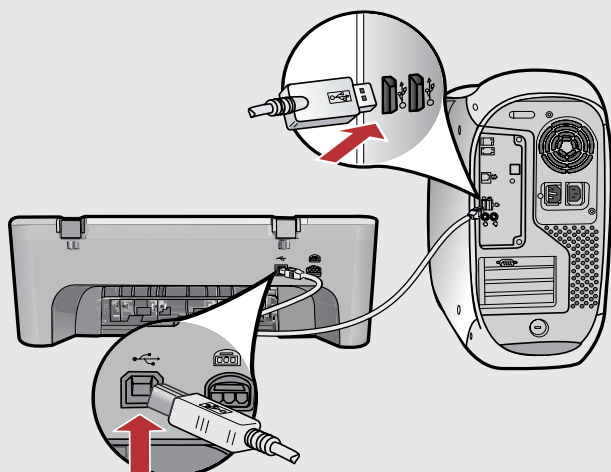
**VIKTIG:** Hvis ikke oppstartskjermbildet vises, dobbeltklikker du i tur og orden på **Min datamaskin**, **CD-ROM**-ikonet med HP-logoen og **setup.exe**.

DA

**Windows:** Indsæt cd'en i computeren, når du har startet den op. Vent, til startskærbilledet vises på din computer. Dette kan vare nogle sekunder.

**VIGTIGT:** Hvis startskærbilledet ikke vises, skal du dobbeltklikke på **Denne computer**, dobbeltklikke på **cd-rom**-ikonet med HP-logoet og derefter dobbeltklikke på **setup.exe**.

## Mac:



SV

**Mac:** Anslut USB-kabeln till porten på baksidan av produkten och därefter till en USB-port på datorn.

FI

**Mac:** Liitä USB-kaapeli laitteen takana olevaan porttiin ja sitten tietokoneen vapaaseen USB-porttiin.

NO

**Mac:** Koble USB-kabelen til porten på baksiden av produktet og deretter til en USB-port på datamaskinen.

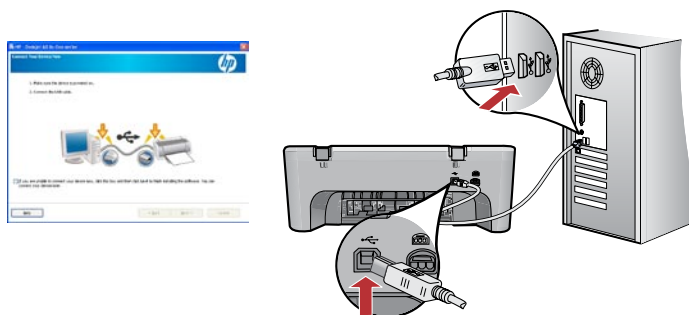
DA

**Mac:** Slut USB-kablet til porten bag på enheden og derefter til en USB-port på computeren.

## 11b Windows:

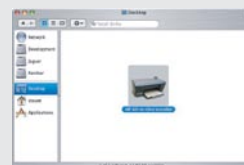
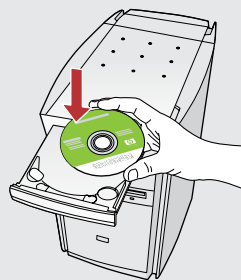
- SV** **Windows:** Installera programmet genom att följa anvisningarna på skärmen.
- FI** **Windows:** Asenna ohjelmisto noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.
- NO** **Windows:** Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre installeringen av programvaren.
- DA** **Windows:** Følg vejledningen på skærmen for at færdiggøre softwareinstallationen.

## 12 Windows:



- SV** **Windows:** När uppmaningen visas ansluter du USB-kabeln till porten på baksidan av produkten och därefter till en USB-port på datorn.
- FI** **Windows:** Kun USB-kehote tulee näyttöön, liitä USB-kaapeli laitteen takana olevaan porttiin ja tietokoneen vapaaseen USB-porttiin.
- NO** **Windows:** Når USB-meldingen vises, kobler du USB-kabelen til porten på baksiden av produktet, og deretter til en USB-port på datamaskinen.
- DA** **Windows:** Når du bliver bedt om det, skal du slutte USB-kablet til porten bag på enheden og derefter til en USB-port på computeren.

## Mac:



- SV** **Mac:** Sätt i CD-skivan med programvaran för produkten. Dubbelklicka på ikonen **HP All-in-One Installer**. Följ anvisningarna på skärmen.
- FI** **Mac:** Aseta ohjelmisto-CD-levy asemaan. Kaksoisosoita **HP All-in-One Installer** -symbolia. Noudata näyttöön tulevia ohjeita.
- NO** **Mac:** Sett i programvare-CDen for produktet. Dobbeltklikk på ikonet **HP All-in-One Installer**. Følg instruksjonene på skjermen.
- DA** **Mac:** Indsæt cd'en med softwaren. Dobbeltklik på ikonet for **HP All-in-One Installer**. Følg vejledningen på skærmen.

## 12 Mac:

- SV** **Mac:** Följ instruktionerna i fönstret **Setup Assistant** och stäng det sedan.
- FI** **Mac:** Suorita **Setup Assistant** (Käyttöönottoapuri) -ikkunassa esitetyt vaiheet.
- NO** **Mac:** Fullfør skjermbildet **Setup Assistant** (Installeringsassistent).
- DA** **Mac:** Færdiggør skærbilledet **Setup Assistant** (Installationsassistent).



**SV** **Problem:** (Endast Windows) Guiden Lagg till maskinvara startas.  
**Åtgärd:** Stäng alla fönster. Koppla ur USB-kabeln och sätt i CD-skivan med programvaran. Se steg 11 och 12.

**FI** **Ongelma:** (Vain Windows) Microsoftin **Lisää laite** -ikkuna tulee näyttöön.  
**Ratkaisu:** Sulje kaikki ikkunat. Irrota USB-kaapeli ja aseta sitten ohjelmisto-CD-levy tietokoneeseen. Lisätietoja on vaiheissa 11 ja 12.

**NO** **Problem:** (Kun Windows) Microsoft-skjermbildet **Legg til maskinware** vises.  
**Handling:** Avbryt alle skjermbilder. Koble fra USB-kabelen, og deretter setter du inn programvare-CDen. Se punkt 11 og 12.

**DA** **Problem:** (Kun Windows) Microsoft-skærbilledet **Tilføj hardware** vises  
**Handling:** Luk alle skærbilleder. Tag USB-kablet ud, og indsæt software-cd'en. Se trin 11 og 12.



**SV** **Problem:** (Endast Windows) Ett fönster med ett meddelande om att **installationen av enheten misslyckades** visas.  
**Åtgärd:** Koppla ur produkten och koppla in den igen. Kontrollera att skrivaren är påslagen. Kontrollera alla anslutningar. Kontrollera att USB-kabeln är ansluten till datorn. Anslut inte USB-kabeln till ett tangentbord eller en hubb utan strömförsörjning. Se steg 12.

**FI** **Ongelma:** (Vain Windows) Näyttöön tulee **Device Setup Has Failed To Complete** (Laitteen asentaminen ei onnistu) -ikkuna.  
**Ratkaisu:** Irrota laitteen virtajohto ja kytke se uudelleen. Varmista, että tulostimeen on kytketty virta. Tarkista kaikki liitännät. Tarkista, että USB-kaapeli on liitetty tietokoneeseen. Älä liitä USB-kaapelia näppäimistöön tai USB-keskittimeen, jolla ei ole omaa virtalähdettä. Lisätietoja on vaiheissa 12.

**NO** **Problem:** (Kun Windows) Skjermbildet **Device Setup Has Failed To Complete** (Enhetsinstallasjonen ble ikke fullført) vises.  
**Handling:** Koble fra produktet, og deretter kobler du det til igjen. Kontroller at skriveren er slått på. Kontroller alle tilkoblinger. Kontroller at USB-kabelen er koblet til datamaskinen. Ikke koble USB-kabelen til et tastatur eller en USB-hub uten strømforsyning. Se punkt 12.

**DA** **Problem:** (Kun Windows) Skærbilledet **Enhedsopsætning blev ikke fuldført** vises.  
**Handling:** Tag stikket til enheden ud, og sæt det i igen. Kontroller, at printeren er tændt. Kontroller alle tilslutninger. Sørg for, at USB-kablet er sat i computeren. Slut ikke USB-kablet til et tastatur eller en USB-hub uden strøm. Se trin 12.